



Φακ. 4.2.06.14

Τηλ: 22601664

Φαξ: 22302017

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΕ

Εγκύλιος Ε.Ε. -"ANT"(29)

26 AUG 2005

25 Αυγούστου 2005

ΥΠΟΓΡ.YC.....

Όλο το προσωπικό του Τμήματος Τελωνείων,

**Κανονισμός (ΕΚ) 1370/2005 – Αναστολή καταβολής
δασμών αντιντάμπινγκ – καταγραφή εισαγωγών**

Σας πληροφορώ ότι έχει δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης με αριθμό L218 ημερομηνίας 23 Αυγούστου 2005 ο Κανονισμός 1370/2005 της Επιτροπής για έναρξη επανεξέτασης των Καν. (ΕΚ) αριθ. 1975/2004 και (ΕΚ) αριθ. 1976/2004.

Η επανεξέταση σκοπό έχει να καθορίσει αν οι εισαγωγές τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET) που υπάγονται στους κωδικούς Σ.Ο. ex 3920 62 19 ή ex 3920 62 90 και αποστέλλονται από το Ισραήλ από την εταιρεία Hanita Coating Rural Cooperative Association Ltd., Kibbutz Hanita, 22885 Ισραήλ, πρόσθετος κωδικός 17691 υπόκεινται στους δασμούς αντιντάμπινγκ και αντισταθμιστικούς που έχουν επιβληθεί με τους σχετικούς κανονισμούς.

Με βάση το άρθρο 2 του Καν. (ΕΚ) αρ. 1370/2005 καταργείται ο δασμός αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1975/2005 για τις πιο πάνω εισαγωγές οι οποίες όμως θα υπάγονται σε καταγραφή σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του Καν. (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου. Η καταγραφή λήγει εννέα μήνες μετά την έναρξη ισχύος του Καν. (ΕΚ) 1370/2005.

— Επισυνάπτεται αντίγραφο του πιο πάνω Κανονισμού ο οποίος ισχύει από 24 Αυγούστου 2005.

(Α. Θεοφάνου)

για Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Γενικό Διευθυντή Υπουργείου Εμπορίου,
Βιομηχανίας και Τουρισμού

: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο,
Ταχ. Θυρίδα 21455, 1509 Λευκωσία.

- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας,
Ταχ. Θυρίδα 21455, 1509 Λευκωσία.
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού,
Ταχ. Θυρίδα 55699, 3781 Λεμεσός.
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου,
Ταχ. Θυρίδα 53124, 3300 Λεμεσός.
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας,
Ταχ. Θυρίδα 40287, 6302 Λάρνακα.
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου,
Ταχ. Θυρίδα 60082, 8100 Πάφος.
- : Ομοσπονδία Εργοδοτών & Βιομηχάνων Κύπρου,
Ταχ. Θυρίδα 21657, 1511 Λευκωσία.
- : Σύνδεσμο Γενικών Αποθηκών Αποταμίευσης και Αποθηκών
Διαμετακομίσεως Εμπορευμάτων, Ταχ. Θυρίδα 56242, 3305 Λεμεσός.
- : Παγκύπριο Σύνδεσμο Τελωνειακών Πρακτόρων,
Ταχ. Θυρίδα 53124, 3300 Λεμεσός.
- : Σύνδεσμο Τελωνειακών Πρακτόρων Λευκωσίας,
Ταχ. Θυρίδα 26834, 1648 Λευκωσία.
- : Σύνδεσμο Τελωνειακών Πρακτόρων Λάρνακας και Αμμοχώστου,
Ταχ. Θυρίδα 40017, 6300 Λάρνακα.
- : Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων,
Ταχ. Θυρίδα 50529, 3606 Λεμεσός.

AN/tπ
(050825t01)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1370/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Αυγούστου 2005

για την έναρξη επανεξέτασης των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1975/2004 και (ΕΚ) αριθ. 1976/2004 του Συμβουλίου για την επέκταση του οριστικού δασμού αντιτάμπινγκ και του οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές ταινιών τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET) καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ινδίας, στις εισαγωγές αυτών των προϊόντων που αποστέλλονται, μεταξύ άλλων, από το Ισραήλ για να εξεταστεί η δυνατότητα χορήγησης απαλλαγής από τα μέτρα αυτά σε ένα εξαγωγέα από το Ισραήλ, για την κατάργηση του δασμού αντιτάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές που προέρχονται από αυτό τον εξαγωγέα και για την υπαγωγή των εν λόγω εισαγωγών σε καταγραφή

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας⁽¹⁾ (εφεξής «ο βασικός κανονισμός αντιτάμπινγκ»), και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 4 και το άρθρο 13 και παράγραφος 4, και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2026/97 του Συμβουλίου, της 6ης Οκτωβρίου 1997, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας⁽²⁾ (εφεξής «ο βασικός κανονισμός κατά των επιδοτήσεων»), και ιδίως το άρθρο 20 και το άρθρο 23 παράγραφος 3,

Κατόπιν διαβουλεύσεων με τη συμβουλευτική επιτροπή,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

A. ΙΣΧΥΟΝΤΑ ΜΕΤΡΑ

- (1) Με τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 1676/2001⁽³⁾ και (ΕΚ) αριθ. 2597/1999⁽⁴⁾ το Συμβούλιο επέβαλε μέτρα αντιτάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων στις ταινίες τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET) καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ινδίας, (εφεξής «τα αρχικά μέτρα»). Με τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 1975/2004⁽⁵⁾ και (ΕΚ) αριθ. 1976/2004⁽⁶⁾, το Συμβούλιο επεξέτεινε αυτά τα μέτρα στις ταινίες τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET) που αποστέλλονται από το Ισραήλ (εφεξής «τα επεκταθέντα μέτρα») με εξαίρεση τις εισαγωγές που αποστέλλονται από μία εταιρεία που κατονομάζεται ρητώς.

⁽¹⁾ ΕΕ L 56 της 6.3.1996, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 461/2004 (ΕΕ L 77 της 13.3.2004, σ. 12).

⁽²⁾ ΕΕ L 288 της 21.10.1997, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 461/2004.

⁽³⁾ ΕΕ L 227 της 23.8.2001, σ. 1.

⁽⁴⁾ EF L 316 της 10.12.1999, σ. 1.

⁽⁵⁾ EF L 342 της 15.11.2004, σ. 1.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 342 της 15.11.2004, σ. 8.

B. ΑΙΤΗΣΗ ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΗΣ

- (2) Η Επιτροπή έλαβε αίτηση απαλλαγής, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 4 και το άρθρο 13 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού αντιτάμπινγκ και το άρθρο 20 και το άρθρο 23 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού κατά των επιδοτήσεων, από τα μέτρα αντιτάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων που επεκτάθηκαν στις εισαγωγές ταινιών τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET) που αποστέλλονται από το Ισραήλ. Η αίτηση υποβλήθηκε από τη Hanita Coatings Rural Cooperative Association Ltd (εφεξής «ο αιτών». Ο αιτών είναι παραγωγός στο Ισραήλ (εφεξής «η ενδιαφερόμενη χώρα»).

C. ΠΡΟΪΟΝ

- (3) Το υπό εξέταση προϊόν είναι οι ταινίες τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET) που αποστέλλονται από το Ισραήλ (εφεξής «το υπό εξέταση προϊόν»), οι οποίες κανονικά υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex 3920 62 19 και ex 3920 62 90.

D. ΑΠΠΟΛΟΓΙΣΗ ΤΗΣ ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΗΣ

- (4) Οι αιτών ισχυρίζεται ότι δεν πραγματοποιήσει εξαγωγές του υπό εξέταση προϊόντος στην Κοινότητα με τους κωδικούς ΣΟ ex 3920 62 19 ή ex 3920 62 90 κατά την περίοδο της έρευνας που οδήγησε στα επεκταθέντα μέτρα, δηλαδή από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2003. Ο αιτών ισχυρίζεται επίσης ότι μετά την επέκταση των μέτρων η εταιρεία πληροφορίθηκε ότι, για πρώτη φορά, ορισμένα από τα εξαγόμενα προϊόντα της υπάγονται στον κωδικό 3920 62 19 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα και εν συνεχεία υπόκεινται στα επεκταθέντα μέτρα.

- (5) Επίσης ο αιτών ισχυρίζεται ότι δεν έχει σχέση με τους παραγωγούς-εξαγωγείς που υπόκεινται στα μέτρα που επιβλήθηκαν στο υπό εξέταση προϊόν και ότι δεν καταστρατήγησε τα μέτρα που εφαρμόζονται στις ταινίες τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET) καταγωγής Ινδίας.

E. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

- (6) Οι γνωστοί ως ενδιαφερόμενοι κοινοτικοί παραγωγοί ενημερώθηκαν σχετικά με το ανωτέρω αίτημα και τους παρασχέθηκε η δυνατότητα να διατυπώσουν τις παραπτήσεις τους. Δεν διατυπώθηκε καμία παραπτήρηση.

- (7) Ύστερα από εξέταση των διαδέσιμων αποδεικτικών στοιχείων, η Επιτροπή καταλήγει στο συμπέρασμα ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που δικαιολογούν την έναρξη έρευνας σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 4 και το άρθρο 13 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ και το άρθρο 20 και το άρθρο 23 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού κατά των επιδοτήσεων για να εξεταστεί η δυνατότητα χορηγησης στον αιτούντα απαλλαγής από τα επεκταθέντα μέτρα.

a) Ερωτηματολόγια

- (8) Προκειμένου να συγκεντρώσει τα στοιχεία που θεωρεί απαραίτητα για την έρευνά της, η Επιτροπή θα αποστείλει ερωτηματολόγιο στον αιτούντα.

β) Συγκέντρωση πληροφοριών και ακροάσεις

- (9) Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη καλούνται να γνωστοποιήσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να παράσχουν τα σχετικά αποδεικτικά στοιχεία. Επιπλέον, η Επιτροπή μπορεί να δεχθεί σε ακρόαση τα ενδιαφερόμενα μέρη, εφόσον το ζητήσουν γραπτώς και αποδείξουν ότι υπάρχουν ιδιαίτεροι λόγοι για τους οποίους επιβάλλεται η ακρόαση τους.

ΣΤ. ΚΑΤΑΡΙΘΗΝΗ ΤΟΥ ΙΣΧΥΟΝΤΟΣ ΔΑΣΜΟΥ ΑΝΤΙΝΤΑΜΠΙΝΓΚ ΚΑΙ ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ

- (10) Σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ, πρέπει να καταργηθεί ο ισχύων δασμός αντιντάμπινγκ επί των εισαγωγών του ένα λόγω προϊόντος που παράγεται και πωλείται για να εξαχθεί στην Κοινότητα από τον αιτούντα. Συγχρόνως, οι εν λόγω εισαγωγές πρέπει να υπαχθούν σε καταγραφή σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ, προκειμένου να εξασφαλισθεί ότι, σε περίπτωση που από την εξέταση επιβεβαιωθεί η καταστρατήγηση εκ μέρους του αιτούντος, θα είναι δυνατή η επιβολή δασμών αντιντάμπινγκ αναδρομικά από την ημερομηνία έναρξης της εξέτασης. Στο παρόν στάδιο της διαδικασίας δεν είναι δυνατό να υπολογιστεί το ποσό της ενδεχόμενης μελλοντικής οφειλής του αιτούντος.

Ζ. ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ

- (11) Για λόγους χρηστής διοίκησης, θα πρέπει να ταχθούν προθεσμίες ειντός των οποίων:

- τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να αναγγελθούν στην Επιτροπή, να εκδέσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να απαντήσουν στο ερωτηματολόγιο που αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 7 στοιχείο α) του παρόντος κανονισμού ή να παράσχουν οποιαδήποτε άλλη πληροφορία που πρέπει να ληφθεί υπόψη κατά την έρευνα,
- τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να ζητήσουν γραπτώς να γίνουν δεκτά σε ακρόαση από την Επιτροπή.

Η. ΑΡΝΗΣΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

- (12) Όταν ένα ενδιαφερόμενο μέρος αρνείται την πρόβοση στις απαραίτητες πληροφορίες ή δεν τις παρέχει εντός των προβλεπόμενων προθεσμιών ή παρεμποδίζει σημαντικά την έρευνα, επιτρέπεται να συνάγονται συμπεράσματα, είτε καταφατικά είτε αποφασικά, με βάση τα διαδέσιμα στοιχεία, όπως προβλέπεται στο άρθρο 18 του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ και στο άρθρο 28 του βασικού κανονισμού κατά των επιδοτήσεων.

- (13) Όταν διαπιστώνεται ότι ένα ενδιαφερόμενο μέρος έχει προσκομίσει ψευδή ή παραπλανητικά στοιχεία, τα εν λόγω στοιχεία δεν λαμβάνονται υπόψη και είναι δυνατό να χρησιμοποιηθούν τα διαδέσιμα πραγματικά στοιχεία, σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ και το άρθρο 28 του βασικού κανονισμού κατά των επιδοτήσεων. Άν ένα ενδιαφερόμενο μέρος αρνείται να συνεργαστεί ή συνεργάζεται μεν, αλλά μόνο εν μέρει, όποτε τα συμπεράσματα βασίζονται στα διαδέσιμα στοιχεία σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ και το άρθρο 28 του βασικού κανονισμού κατά των επιδοτήσεων, το αποτέλεσμα ενδέχεται να είναι λιγότερο ευνοϊκό για το εν λόγω μέρος από ότι θα ήταν αν είχε δεχθεί να συνεργαστεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Άρχισε επανεξέταση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1975/2004 και (ΕΚ) αριθ. 1976/2004 σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 4 και το άρθρο 13 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 και το άρθρο 20 και το άρθρο 23 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2026/97 για να κανθαριστεί αν οι εισαγωγές ταινιών τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET) που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex 3920 62 19 ή ex 3920 62 90 που αποστέλλονται από το Ισραήλ από τη Hanita Coatings Rural Cooperative Association Ltd Kibbutz Hanita, 22885, Ισραήλ (πρόσθετος κωδικός TARIC A691), πρέπει να υπόκεινται στους δασμούς αντιντάμπινγκ και αντισταθμιστικούς δασμούς που επιβλήθηκαν με τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 1975/2004 και (ΕΚ) αριθ. 1976/2004.

Άρθρο 2

Καταργείται ο δασμός αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1975/2004 επί των εισαγωγών που προσδιορίζονται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

Οι τελωνειακές αρχές καλούνται, σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου, να λάβουν τα κατάλληλα μέτρα για την καταγραφή των εισαγωγών που καθορίζονται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού. Η καταγραφή λήγει εννέα μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 4

1. Προκειμένου να ληφθούν υπόψη κατά την έρευνα οι παρατηρήσεις των ενδιαφερόμενων μερών, όταν πρέπει αυτά να αναγγέλθουν στην Επιτροπή, να εκθέσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να απαντήσουν στο ερωτηματολόγιο που αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 7 στοιχείο α) του παρόντος κανονισμού ή να παράσχουν οποιαδήποτε άλλη πληροφορία, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, εντός 40 ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού. Εφιστάται η προσοχή στο γεγονός ότι τα μέρη δύνανται να ασκήσουν τα περισσότερα διαδικαστικά δικαιώματα που καθορίζονται στους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 384/96 και (ΕΚ) αριθ. 2026/97 μόνο εφόσον αναγγελθούν εντός της προαναφερόμενης προθεσμίας.

Τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν επίσης να ζητήσουν, εντός της ίδιας προθεσμίας, να γίνουν δεκτά σε ακρόαση από την Επιτροπή.

2. Όλες οι παρατηρήσεις και οι αιτήσεις των ενδιαφερόμενων μερών πρέπει να υποβληθούν γραπτώς (όχι σε ηλεκτρονική μορφή εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά), και πρέπει να αναφέρουν την επωνυμία, την ταχυδρομική διεύθυνση, τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, τον αριθμό τηλεφώνου και φαξ ή/και τέλες του ενδιαφερόμενου μέρους. Όλες οι γραπτές παρατηρήσεις, καθώς και οι πληροφορίες που ζητούνται στον παρόντα κανονισμό, οι

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Αυγούστου 2005.

απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο και η αλληλογραφία των ενδιαφερόμενων μερών που διαβιβάζονται εμπιστευτικώς, φέρουν την ένδειξη «Περιορισμένης διανομής»⁽¹⁾ και, σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 και το άρθρο 29 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2026/97, συνοδεύονται από μη εμπιστευτικού χαρακτήρα περίληψη, η οποία φέρει την ένδειξη «ΓΙΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ».

Τυχόν πληροφορίες σχετικές με την υπόθεση ή/και αιτήσεις ακρόασης πρέπει να αποσταλούν στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission
Directorate General for Trade
Directorate B
Office: J-79 5/16
B-1049 Brussels
Φαξ (32-2) 295 65 05.

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Για την Επιτροπή
Peter MANDELSON
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ Αυτό σημαίνει ότι το έγγραφο προορίζεται για εσωτερική χρήση μόνο. Το έγγραφο αυτό προστατεύεται δυνάμει του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43). Πρόκειται για έγγραφο εμπιστευτικού χαρακτήρα δυνάμει του άρθρου 19 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου (ΕΕ L 56 της 6.3.1996, σ. 1), του άρθρου 6 της συμφωνίας ΠΟΕ για την εφαρμογή του άρθρου VI της ΓΣΔΕ του 1994 (συμφωνία αντιτάπτων), του άρθρου 29 κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2026/97 του Συμβουλίου (ΕΕ L 288 της 21.10.1997, σ. 1) και του άρθρου 12 της συμφωνίας του ΠΟΕ για τις επιδοτήσεις και τα αντισταθμιστικά μέτρα.